

広報 よろん

7月号
2014 VOL. 298



第24回やんばる駅伝競走大会



昨年の雪辱を果たす 「倍返し」

第24回やんばる駅伝競走大会が5月24日沖縄県の伊江島で行われ、本町からは選手をはじめ総勢25名が参加した。昨年は悪天候のため無念の不参加となったが、今年は天候にも恵まれ無事大会に参加することができた。

今年は最高のチームであるとの前評判通り、与論チームは大きな躍進を遂げた。過去最高順位である6位を上回る第4位でのゴール。表彰台には惜しくもあと一步届かなかったが、来年以降も期待できる力強い走りを選手全員が見せてくれたので、次回の伊是名大会では3位以内も十分狙えるだろう。

来年以降も選手団の更なる活躍に期待すると共に、2年後の与論大会では町民に最高の走りを見せてくれることを願う。



与論町の給与・定員管理等について

1 人件費の状況（普通会計決算）

区 分	住民基本台帳人口 (24年度末)	歳 出 額 A	実質収支	人 件 費 B	人件費率 B / A	(参考) 23年度の人件費率
	人	千円	千円	千円	%	%
24年度	5,436	3,943,949	186,383	918,052	23.3	23.7

2 職員給与費の状況（普通会計決算）

区 分	職員数 A	給 与 費			
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B
	人	千円	千円	千円	千円
24年度	100	393,288	16,532	134,668	544,488

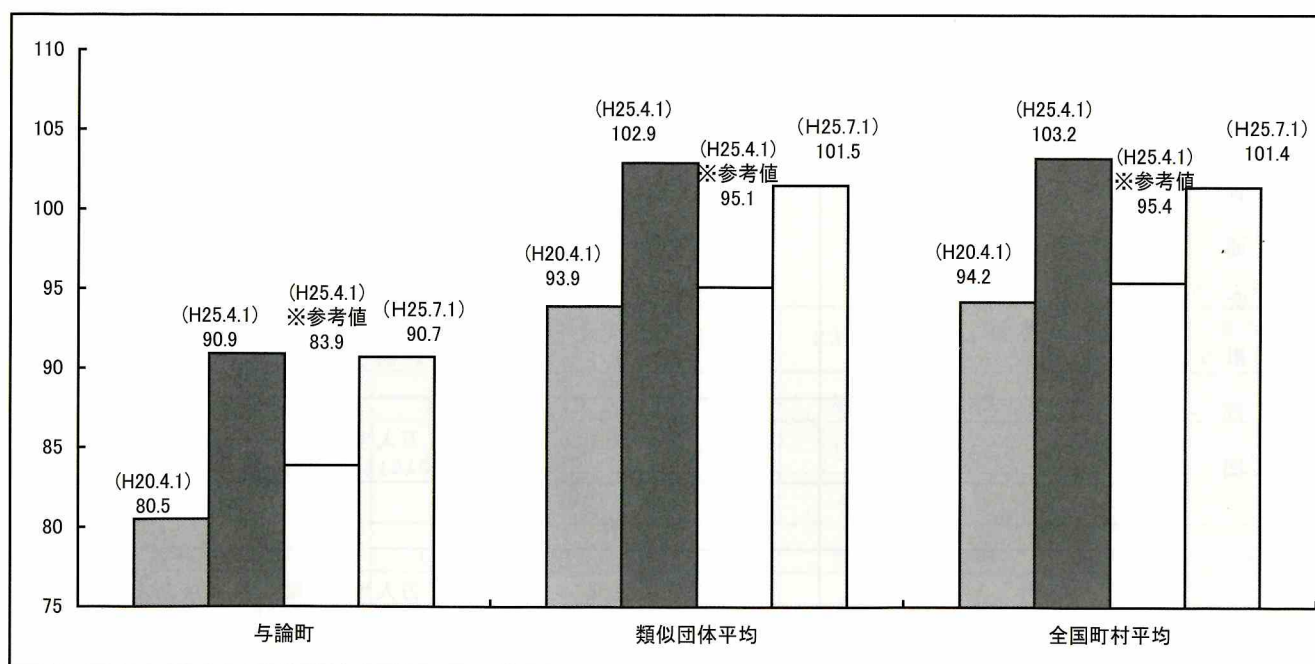
(参考)一人当たり給与費 B / A	(参考)類似団体平均一人当たり給与費
千円 5,445	千円 5,608

(注) 1 職員手当には退職手当を含まない。

2 職員数は、平成24年4月1日現在の人数である。

3 給与費については、任期付短時間勤務職員（再任用職員（短時間勤務））の給与費が含まれており、職員数には当該職員を含んでいない。

3 ラスパイレス指数の状況



(注) 1 ラスパイレス指数とは、全地方公共団体の一般行政職の給料月額を同一の基準で比較するため、国の職員数（構成）を用いて、学歴や経験年数の差による影響を補正し、国の行政職俸給表（一）適用職員の俸給月額を100として計算した指数。

2 類似団体平均とは、人口規模、産業構造が類似している団体のラスパイレス指数を単純平均したものである。

3 「参考値」は、国家公務員の時限的な（年間）給与改定・臨時特例法による給与減額措置が無いとした場合の値である。



4 職員の平均年齢、平均給料月額及び平均給与月額の状況（25年4月1日現在）

① 一般行政職

区 分	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均給与月額 (国比較ベース)
与論町	47.9歳	308,886円	336,911円	330,817円
鹿児島県	44.7歳	338,767円	413,938円	374,377円
国	43.1歳	307,220円 (332,446)円	—	376,257円 (405,463)円
類似団体	42.6歳	313,668円	355,898円	343,403円

(注) 1 「平均給料月額」とは、25年4月1日現在における各職種ごとの職員の基本給の平均である。

2 「平均給与月額」とは、給料月額と毎月支払われる扶養手当、地域手当、住居手当、時間外勤務手当などのすべての諸手当の額を合計したものであり、地方公務員給与実態調査において明らかにされているものである。

また、「平均給与月額(国比較ベース)」は、比較のため、国家公務員と同じベース(=時間外勤務手当等を除いたもの)で算出している。

3 国家公務員欄における「平均給料月額」及び「平均給与月額(国比較ベース)」の括弧書きは、給与改定・臨時特例法による給与減額措置がないとした場合の値(減額前)である。

5 職員数の状況

(1) 部門別職員数の状況と主な増減理由

(各年4月1日現在)

（令和4年1月現在）

区 分 部 門			職 員 数		対 前 年 増 減 数	主 な 増 減 理 由	
			平成24年	平成25年			
普 通 会 計 部 門	一 般 行 政 部 門	議 会	2	2	0	・ 派遣職員帰庁のため（1名） ・ 派遣職員をその他に計上（1名） ・ 業務充実のため（1名） ・ 業務充実のため（1名）	
		総 務	17	15	△ 2		
		税 務	5	6	1		
		民 生	20	21	1		
		衛 生	11	11	0		
		農 林 水 産	16	16	0		
普 通 会 計 部 門	一 般 行 政 部 門	商 工	5	4	△ 1	・ 欠員不補充（1名）	
		土 木	9	9	0		
		計	85	84	△ 1		<参考> 人口1万人当たり職員数 154.53人 （類似団体の人口1万人当たりの職員数 122.42人）
		教 育 部 門	15	15	0		
		小 計	100	99	△ 1		<参考> 人口1万人当たり職員数 182.12人 （類似団体の人口1万人当たりの職員数 149.73人）
		公 営 計 企 業 部 門 等	水 道	2	2		
下 水 道	1	1					
そ の 他	5	6	1				
公 営 計 企 業 部 門 等	小 計	8	9	1			
合 計			108	108	0	<参考> 人口1万人当たり職員数 198.68人	
			[115]	[115]	[0]		

(注) 1 職員数は一般職に属する職員数である。

2 []内は、条例定数の合計である。

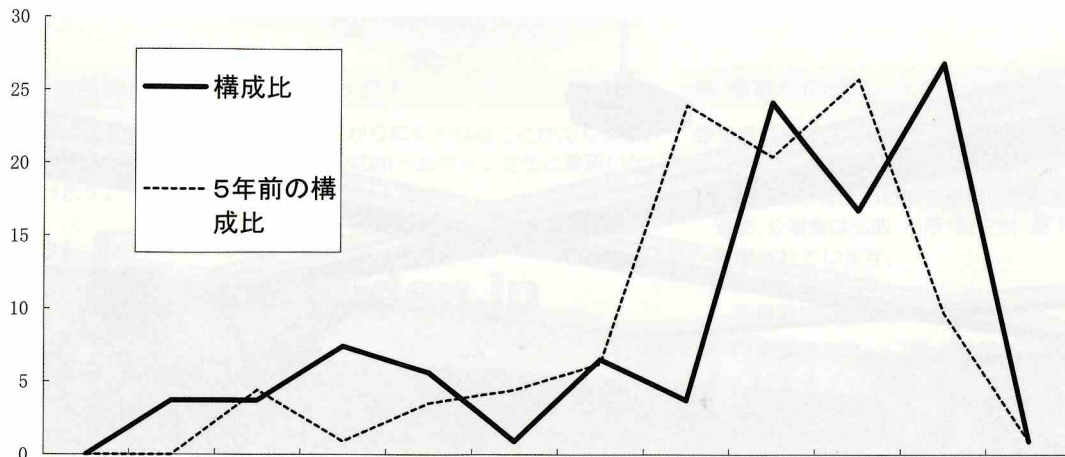
3 職員数の教育部門には、教育長が含まれている。





(2) 年齢別職員構成の状況（25年4月1日現在）

（例）



	20歳未満	20歳	24歳	28歳	32歳	36歳	40歳	44歳	48歳	52歳	56歳	60歳以上	
区 分		20歳	24歳	28歳	32歳	36歳	40歳	44歳	48歳	52歳	56歳	60歳	計
		23歳	27歳	31歳	35歳	39歳	43歳	47歳	51歳	55歳	59歳	以上	
職員数	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
		4	4	8	6	1	7	4	26	18	29	1	108

(3) 職員数の推移

（単位：人・％）

部門別	年 度	20 年	21 年	22 年	23 年	24 年	25 年	過去 5 年間の増減数（率）
一般行政		84	79	80	82	85	84	0(0%)
教育		20	19	17	17	15	15	△5(△25%)
消防		0	0	0	0	0	0	0(0%)
普通会計計		104	98	97	99	100	99	△5(△25%)
公営企業等会計計		9	9	9	9	8	9	0(0%)
総合計		113	107	106	108	108	108	△5(△25%)

（注） 1 各年における定員管理調査において報告した部門別職員数。

※ 職員の給与・定員管理の状況については、与論町ホームページに国の様式に基づいたデータを掲載しています。ホームページの検索キーワードに「給与」と入力し検索してください。



ヨロン島ファン感謝祭 ～ありがとうの感謝の気持ちを込めて～

ヨロン島観光協会 里山 剛史



6月7日(土) 東京の練馬区民産業プラザにおいて「ヨロン島ファン感謝祭」が行われた。悪天候の中ではあったがヨロンファン約三百人が集結。

舞弦鼓による迫力のあるエィサーで開幕し、歌手のナシルさん、徳之島出身の順田ひろみさん、そしてヨロン出身の寿里さん、川畑アキラさんによる島唄ライブで会場をヨロン一色に染める。最後によりゆしバンドが登場し会場が一体となり力チャーシーを踊り盛り上がりは最高潮に達した。

来賓として漫画家の北見けんいち先生とちばてつや先生が仲良く肩を組み登場し島の魅力を語った。

今回初めて立食パーティースタイルで行い宿の方やヨロンファン同士の交流、そして出演者の方と一緒に踊り会場全体が一体となる雰囲気のか、ヨロン産のソデイカの刺身や島らっきょうの塩漬け、ティダラなどをつまみに与論献奉を振る舞い交流を深めた。会場の外では「もずくそば」「サネ

ンコスメ」「島有泉」などの特産品販売行われ一般の方も買いに来るほどの人気ぶり。販売スタッフも関東在住の与論出身の方々が応援に駆けつけ一緒に会場を盛り上げた。

司会を務めた東京与論会青年部長の喜島さんは「きつとあの時間あの場所が世界で一番熱い場所だったと思います。サイコーに楽しかったです」と語ってくれた。

来場者の皆さんからは「東京に来てくれてありがとう」「またヨロンに行きます」とうれしい言葉を頂いた。みっしーくとうがなし!またヨロンでお会いしましょう!



かりゆしバンド



九州電力からの
お知らせ

台風時の停電に備えましょう！

■ 台風時の停電情報をチェック！

台風による停電時には、電話がつながりにくくなることがあります。台風等非常災害時の停電情報は下記のホームページでもご確認くださいだけです。



携帯電話版ホームページ

<http://kyuden.jp>



パソコン版ホームページ

<http://www.kyuden.co.jp>

九州電力



「九州電力」で検索してください。

■ 携帯メールサービス

台風による停電時には、ご登録いただいた携帯電話に停電情報をメール配信いたします。詳しくは、上記ホームページをご覧ください。



2次元コード

■ 停電への備え

- 強風で飛ばされるおそれがあるものは、あらかじめしっかり固定しましょう。
- 普段から分電盤の位置を確認しておきましょう。通常、分電盤は玄関・台所・脱衣所・廊下等の上部に設置されています。

停電時に必要なもの(例)

- ☐ 携帯ラジオ ☐ 懐中電灯 ☐ 飲料水
- ☐ 乾電池 ☐ 携帯電話の充電器(電池式)
- ☐ ため水(生活用水)

■ 災害が起きたら

切れた電線は感電のおそれがあり大変危険です。絶対に触らず九州電力へご連絡ください。

傷ついたり、水につかった電気器具、コードは漏電や火災の原因となります。必ず電気店などで点検ください。

(注) 集中豪雨時等もご注意ください。



総務企画課

平成二十六年六月二十二日(日)、第四十一回鹿児島県消防協会大島支部消防操法大会が、瀬戸内町古仁屋漁港において、奄美群島の十二市町村の消防団員約百五十人が参加し、盛大に開催されました。「消防団の甲子園」とも呼ばれるこの大会は、二年に一回開催される大会で、ポンプ車の部、小型ポンプ

の部の二部門に分かれて、ポンプ・ホースなどの操作の速さ、正確性、規律の正しさを競いました。本町消防団は、野本団長の下、三月から練習を重ね見事二部門で準優勝というすばらしい成績を収めました。

消防団は火災などの災害活動をはじめ、応急救護の普及活動や、災害を未然に防ぐための啓発活動など幅広い活動を行っています。

「自分たちの町は自分たちで守る」という精神のもと、地域に密着した活動を展開しています。

十八歳以上の健康な方であれば男女問わず入団することができます。※ 役場総務企画課や消防団員へお問い合わせください。



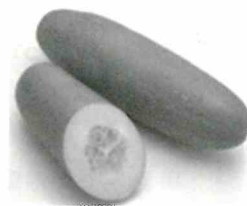
与論町役場総務企画課
0997-97-3111 担当 阿野



◆食材紹介◆

ドウックイ

与論の代表的な夏野菜です。皮の赤いものは与論で（アードウックイ）沖縄では（赤モーウィ）と言われます。生のままスライスしてサラダや酢の物にして食べるほか、炒め物や煮物にも使えます。



▲栄養的には塩分を体外に排出してくれるカリウムを多く含み、暑い夏にぴったりの食材です▲

季節のレシピ紹介

ドウックイのビール漬け

ドウックイ 材料

（皮をむいて種を取ったもの） 1.5 kg
 ビール（発泡酒でもよい）350ml 1本
 塩……………90g
 砂糖……………350g
 わさび（チューブ）………1本

作り方

- ①チャック付きビニール袋（大）に塩・砂糖・わさびを入れて混ぜる。
- ②皮と種を取ったドウックイを入れて軽くもみ、ビールを注いで封をする。
- ③2～3回袋ごとひっくり返します。ドウックイから水分が出てきて、1日ぐらいで食べられます。

※冷蔵庫で保存してください。

※きゅうりでもおいしくできます。

お盆（イヤーブジ）

～ゆんぬ行事食紹介～



旧暦の7月13日～15日に行われる。神棚のある部屋（ウイヤー）で、縁側に向かい新しい蓆をひき手前に食代、その上に高膳を置き、高膳には生花、神酒、水、洗い米、お茶を供え、別膳に山盛りのご飯と魚や野菜の煮付けと刺身を供え、芭蕉の葉の上におにぎり5～9個と米や野菜などの農作物を供えて線香をつけて拝み、消えたとまた線香をつけ拝む。これを3回行い、皆で食事し時間をみはからいもう一度拝み神送りをする。

（写真：食の歳時記よろん、文：与論町ホームページより）



【問い合わせ先】

与論町食育推進計画
 作業部会事務局
 与論町産業振興課

担当：加藤

tel 0997-97-3111 内線254





ヨロン島へのメッセージ

与論の皆様、はじめまして。

私は一般社団法人日本歌手協会の会員、また全国ふるさと大使連絡協議会の理事として、東京・新宿を拠点に北から南へと音楽活動をしております。

この度、日本歌手協会レーベル（徳間ジャパンレコード）から、CDシングル「母守唄〜ヨロン恋しや〜」とアルバム「北から南へ歌の旅路へ」が発売されました。この縁を持ちまして、奄美の皆様方には東京その他全国の歌謡ショー等で踊って頂く機会も多く、暖かいご支援を賜っております。心より感謝申し上げます。

さて、私は平成25年6月東京日比谷

プロフィール

6月27日生まれ、茨城県出身。代表曲は「ささら電車」「母守唄〜ヨロン恋しや〜」等

●全国ふるさと大使連絡協議会理事、公使・歌手。

●一般法人日本歌手協会会員。

●平成23年度東久邇宮文化褒章受章

お問い合わせ

(株)徳間ジャパンコミュニケーションズ

Tel 03 6381 7756



公会堂で行われた「ヨロン島ファン感謝際」で、南政吾与論町長からヨロンパナウル王国観光大使の委嘱状を頂きました。私は、全国ふるさと大使連絡協議会の理事として全国各地で活動をしておりますが、これを機に与論町の皆様のお力添えを賜りながら、「東洋の海に浮かび輝く一個の真珠」ヨロン島のすばらしさを全国に発信し皆様方のお役に立たせて頂きたいと存じます。

どうぞ、よろしくお願い致します。

山喜美智子さんへ感謝状贈呈

平成26年5月15日（木）、公民館教室合同開講式において町岡教育長から山喜美智子さん（与論町那間）へ感謝状の贈呈が行われました。

山喜さんは、昭和53年に与論島に帰郷し、翌54年から33年間の長きに渡り、公民館教室の講師として「生け花教室」の講師を務められました。

教室はこれまで、6百60回以上開催され延べ5百人以上の生徒が受講しました。山喜さんはその間、「華道家元池坊」の教えを守り、地域文化の振興発展に多大なる貢献をされました。

文責 中央公民館長 有馬 淳



バンブー竹のユンヌ今昔

《古里 竹 盛彦》

あぶしみちなー（畦道）

またおひとり、与論農業に先鞭をつけた方がこの世を去った。

農業試験場の与論支場のよう
に、技術員の講習場所を提供し
て下さった方の最後の試作果樹
はチエリモヤになった。枇杷を
始めに取り組んだ果樹栽培は、
この方の圃場が与論町の実験農
場みたいになっていた。新規作
物の導入については、なかでも果
樹栽培については西長一氏を抜
きにしては語れない。

与論町誌の産業経済のページ
をめくりながらお世話になった
諸先輩方の功績を想い出し、ミ
カンコミバエやウリミバエ撲滅
後の与論農業の変遷について、
いつか書き残しておきたいと
思っているがなかなか手に付か
ないでいる。それ以前の農業史
については、町誌の農協の足跡
の部門に詳しく記載されてい
る。

昭和57年度に出来た野菜選果
場は与論高等学校隣の窪舎の地

に岩盤を切り開き整備された。
故谷山賢吉氏の英断によると思
われる。

氏が當農部長時代に、現在に
至る新規作物が次から次へと試
作された。私は当時園芸作物を
担当していたが、若気の至りで
氏とはよく議論したものだった。
中でも、ジャガイモとメロ
ンの産地化には真つ向から反論
し、氏が涙を流すほど激論した
想い出がある。一方、流通販売
対策に於いては大市場視察に同
行させてもらい銘柄を確立する
ためのノウハウを学ぶなど、言
い尽くせないほどお世話になっ
た。井の中の蛙だったことを思
い知ったし、男には顔があるこ
とも知らされた。大人には直線
の道ばかりでなく曲がりくねっ
たあぶない畦道も必要なことを
学んだような気がする。

さて、与論島にも棚田があつ
たことがむかしの写真から見て
取れる。昭和42年から農業構造
改善事業が導入されて以来、現
在のような区画整理がなされ農
道と水路やため池が次々と整備

されてきた。農道のおかげで今
のような車社会に対応できてい
る恩恵を忘れて、農業基盤整備
事業が農村景観を壊してきたと
口をそろえて非難されると、つ
いつい弁護したくなるへそまが
りの私がいる。

先だって、熊本県美里町の棚
田を歩いてきた。着地型観光を
目指すフットパスのコース設定
の視察研修をしながら、「ない
ものねだりをやめて、現在残っ
ているあぶしみちなー（畦道）
を整備すれば、」サトウキビと
牧草畑とまわりの藪を含めたソ
テツの境界を活かした景観づく
りができるんじゃないか。「昔
を偲び今を知る」と歌う町民歌
は温故知新を呼び掛けている。
時代を超えて生き延びてきた物
は未来にも通じることを悟り、
ソテツとフクギ、テリハボクな
どの二重、三重の防風垣を奨励
して農村景観を作ることを考え
ている。

ところで、与論島にはなんと
名前の付いた浜が70以上もあ
る。降り口をむかしみたいない

ーバナ（木と花）に整備すれば
棚田に負けない景観ができると
思う。増木名池に牛を曳いて
水浴びをさせに行つた田圃道は
今はないが、それに代わる畦道
がみんなの工夫と発案により新
しい景観として残ることを夢み
ながら、自分が杖をついて歩く
道を屋敷内に造っている。

先祖の残した井戸に続く道に
砂利を敷くため、今日もこれか
ら「海からの贈り物」を頂いてこ
よう。

厚生労働省からのお知らせ

▲アイヌの人々に対する相談窓口について

アイヌの方々のための全国一斉相談を行っています。

日常生活での嫌がらせ、差別、プライバシー侵害などのご相談もお受けします。

【受付期間】平成27年3月31日まで

※日、祝日、8月10～17日、12月27日～1月4日はお休み

【時間】平日・土曜日 午前10時～午後5時

●相談無料 ●匿名可 ●秘密厳守

本相談事業は、厚生労働省の平成26年度社会福祉推進事業により実施するものです。

【相談専用電話】☎0120-771-208



大島支庁県税課からのお知らせ

◆災害を受けた方に対する県税の減免などがあります

風水害・震災・火災などの災害によって住宅などの財産に損害を受けた場合は、損害の程度に応じて県税（個人事業税、自動車税、不動産取得税、産業廃棄物税、個人県民税の減免や納入期限の延長などの措置を受けることができます。これらの措置を受けるには、一定の要件に当てはまり、申請書の提出が必要となります。

※詳しくは、最寄りの地域振興局などへお問い合わせください。

●問い合わせ先 大島支庁県税課 電話:0997 (57) 7229

▲ウミウシカクレエビ
今月の表紙 撮影・ヨロンダイビングサービス 竹下 尊

ウミウシや大型のヒトデ、ナマコと共生する小型のエビ

▲島の玄関口伊予港の近くに、こぢんまりとした浜がある。陸側が高台になっていて、風の影響が少ない地形だ。その昔「冬でも泳げるトウイシビーチ」なる看板があった。ときおりウェットスーツでスノーケリングを楽しむ観光客がいた。

裏表紙 撮影・商工観光課 大馬 福徳

平成26年度自治公民館館長名簿

茶花自治公民館	館長	山本 池富
立長自治公民館	館長	原 栄徳
城自治公民館	館長	川畑 俊光
朝戸自治公民館	館長	池田 吉光
西区自治公民館	館長	内野 豊信
東区自治公民館	館長	永井 弘
古里自治公民館	館長	与田 豊和
那間自治公民館	館長	山下 健勇
叶自治公民館	館長	原田新一郎 (自公連会長)

町民の皆様、はじめまして。与論町保健センターで保健師として働くことになりました、佐藤真奈美です。7年経って戻ってきたユンヌ。町並みが少し変わってはいませんが、変わらない町民の皆様の温かい人柄に心癒される日々です。先祖代々守ってきた歴史や伝統を守りつつ、島のもつつながりをいかし、住民の健康増進、生活の質の向上のために、病気になるない、負けない健康づくりに努めたいです。これからのユンヌを町民の皆様と一緒に作っていきたいと思います。



保健センター
佐藤 真奈美さん

新規採用職員紹介

戸籍の窓

6 5
月 月

※婚姻、出生、死亡とも掲載承諾を頂いた方のみを掲載しています。(敬称略)

お誕生おめでとうございます

(氏名・保護者・地区)

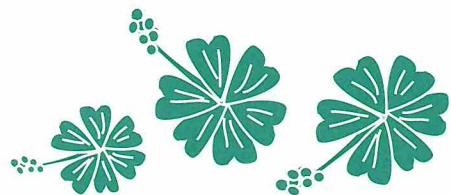
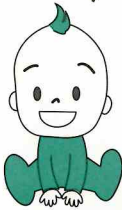
5月届出分

吉川 盛琉	盛一郎	茶花
田畑 陽翔	吉秋	立長
嶺島 有衣	大三	茶花
南 歩那	俊宏	叶

6月届出分

行野 麻美	嘉光	西区
梅花 希衣	勇樹	茶花

夏がきた、



ひとの動き (平成26年6月末現在)
人口 5,424人 (男2,628人・女2,796人) ● 2,510世帯

5・6月分 ● 出生 9人 ● 転入 34人
● 死亡 13人 ● 転出 21人

Happy Wedding

上野 野口	町 徳雄
貴子 敦伸	節子 那間
茶花 東区	朝戸 那間

6月届出分

いつまでも幸せに (氏名・地区)

奥山 静子	89歳	東区
村山 助光	72歳	那間
児玉 政徳	80歳	西区
西 長一	85歳	立長
池田 達治	58歳	茶花
藤田 照	78歳	茶花
新澤 房枝	75歳	茶花
川北 前盛	66歳	茶花
永井 忠雄	89歳	東区
南 ウメ	99歳	叶
金井 フミ	91歳	茶花
竹中 治	38歳	那間

5月届出分



ご冥福をお祈りします
(氏名・享年・地区)





広報 よろん

2014. 7 VOL. 298

発行：与論町：編集総務企画課

〒891-9301 鹿児島県大島郡与論町茶花32-1

TEL 0997-97-3111 FAX 0997-97-4197

WEB: <http://www.yoron.jp> E-Mail: sy-kouhoku@yoron.jp